

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

233054

pro. 20817

Document Date 11.07.2023
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:
NRB Bearings Europe GmbH

Ulmenstr. 22, 60325 Frankfurt
Germany

Delivery Date: 12.07.2023

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	3.168	3	144	222

Item Code: 9009056775

NRB Number: BB505527.5TN

Order Number: 5500027093

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	E-62301024	1.056	2123200521
2	E-62301025	1.056	2123200521
3	E-62301026	1.056	2123200521

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *3168*

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: *3*

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: *12/07/23*

Firma *[Signature]*

328660

120346 781

5012823742

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	3168	3	144,00	222,00

Basierend auf Kundenaufträge 233867.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

[Signature]
12 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

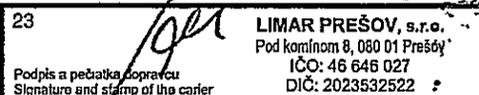
Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



2 EXEMPLÁR PRE PRÍJEMCU
COPY FOR THE CONSIGNEE

32063

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Sender (name, address, country) MUGGE GMBH IGGINGEN - BRUNNEN DE - 73579 DEUTSCHLAND		MEZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE SK E 3926990 Táto preprava podlieha, ak nie je dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)											
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Consignee (name, address, country) MANGA PT VIA DEI CICLAMINI 9 70026 MODUGNO ITALY		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Carrier (name, address, country)  LIMAR PREŠOV, s.r.o. Pod komínom 8 080 01 Prešov IČO: 46 646 027; DIČ: 2023532522 tel.: +421918430529		17 Ďalší dopravci (meno, adresa, štát) Successive carriers (name, address, country)									
3 Miesto vykladania tovaru Place of delivery of the goods Miesto/Place: MODUGNO Štát/Country: ITALY		18 Výhrady a poznámky dopravcu Carrier's reservations and observations											
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Place and date of taking over the goods Miesto/Place: IGGINGEN Štát/Country: DEUTSCHLAND 11. 07. 23		5 Priložené doklady Documents attached											
6 Signo a číslo Marks and numbers 233054		7 Počet balení Number of packages 3 COLI		8 Druh obalu Method of packing		9 Označenie tovaru*) Nature of the goods		10 Štatistické čís. Statistical number		11 Hr. hmotnosť v kg Gross weight in kg 222 kg		12 Objem m³ Volume in m³	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities) Sender's Instructions (Customs and other formalities)		19 Na karchu To be paid by Dopravné/Carriage charges Zľavy/Discounts Saldo/Balance Dodat. výdavky Supplementary charges Iné výdavky Other charges Rôzne/Miscellaneous Spolu na zaplataenie Total due		Dopravca Sender		mena/Currency		príjemca Consignee					
14 Dobierka Cash on delivery		15 Pokyny na platenie dopravného Instruction as to payment for carriage Vyplatené/Carriage free Nevyplatené/Carriage unpaid		20 Osobitné dojednania Special agreements KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		21 Vyslané v/Established in 1661 N6E dňa / on 11. 07. 23		22 Tovar prevzal Goods received 12 AUG 2023		Dátum Date on			
23 Podpis a pečiatka dopravcu Signature and stamp of the carrier  LIMAR PREŠOV, s.r.o. Pod komínom 8, 080 01 Prešov IČO: 46 646 027 DIČ: 2023532522		24 Prívesť/návesť Trailer/semi-trailer 70 822 HL		25 Prívesť/návesť Trailer/semi-trailer		26 Užitočná hmotnosť /Useful load užitočná hmotnosť/Useful load		27 Číslo DZVV/DZVV No. 28 Číslo jazdy/No. of drive		Polvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Customs transit document received:			
30 Všetky sprievodné doklady/All supporting documents		31 Rôzne/Miscellaneous		Per il caricatore di verifica su qualità e quantità									

Odosielateľ musí zodpovedne vyplniť
 (to be completed on the sender's responsibility)

V prípade nebezpečného tovaru označiť, okrem event. označenia v poslednom riadku, odseku úvodu, štítku a plánu.
 *) In case of dangerous goods mention, besides possible certification, on the last line of the column the particulars of the case, the number and the letter, if any.